

# INFORMATION und KULTUR



Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Post.at. Entgelt bezahlt. An einen Haushalt.



Das Feuerwehrfest in Maria Enzersdorf war ein toller Erfolg. Am 1. Mai nahmen Bürgermeister DI Johann Zeiner und Kommandant Wolfgang Deringer den Bieranstich vor. Danach folgten drei Tage voller Geselligkeit.

# Der Bürgermeister



Liebe Maria Enzersdorferinnen!  
Liebe Maria Enzersdorfer!

Bei den bisherigen Begehungsterminen im Rahmen der Aktion „Service vor Ort – Sie am Wort“ wurden von BürgerInnen immer wieder Probleme angesprochen, die mit etwas mehr Rücksichtnahme oder aber einfach dadurch, dass sich alle an bestehende Regeln halten, keine sein sollten.

## Verkehr

Der Satz „Bei uns hier wird viel zu schnell gefahren“ fiel oft. Hand aufs Herz – wer von uns ist nicht schon einmal schneller als erlaubt gefahren? Wir haben im gesamten Ortsgebiet auf Gemeindestraßen eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 40 km/h. Lediglich auf Landes- und Bundesstraßen gilt Tempo 50. Wir müssen uns nur daran halten. Die

wenigen Sekunden mehr an Fahrzeit stehen einem hohen Gewinn an Sicherheit gegenüber. Bei der Ausnahme Steinböckstraße, auf der 60 km/h erlaubt sind, werde ich mich bei der Verkehrsbehörde bemühen, den üblichen „50-er im Ortsgebiet“ herzustellen. Weiters werden wir unsere mobile Geschwindigkeitsanzeige vermehrt zur Aufstellung bringen, um die Verkehrsteilnehmer auf ihr Geschwindigkeitsverhalten hinzuweisen. Natürlich sind auch die Radfahrer für Fußgänger oft zu schnell – auch hier sind mit Rücksichtnahme auf den „Schwächeren im Verkehr“ viele Anlassfälle für Ärger vermeidbar.

## Hunde

Freilaufende Hunde im Wohngebiet oder durch Hundekot verunreinigte Grünflächen waren ebenso ein häufig vorgebrachtes Anliegen. Auch hier gilt mein Ersuchen, bestehende Regeln einzuhalten: im Wohngebiet ist die verpflichtende Verwendung einer Leine oder eines Beißkorbs zu beachten. Wenn beim Spaziergang mit dem Hund auch noch die unmittelbare Umgebung von Spielplätzen ausgespart wird, kann mancher Konflikt erst gar nicht entstehen. Die Gemeinde wird noch zusätzliche Spenderboxen für die Hundekotsackerl aufstellen, sodass jeder möglichst einfach in der

Lage sein wird, eine Hundekotentsorgung erledigen zu können.

## Sauberkeit und Ordnung

Überquellende Abfalleimer und Wertstoffsammelinseln, bei denen in und neben den Containern alles mögliche, wie diverse Geräte oder Hausmüll abgelagert wird, sind natürlich kein erfreulicher Anblick. Ja, es entstehen dadurch auch noch erhebliche zusätzliche Kosten für Reinigung und Abtransport. Von einigen weinigen werden auch in diesen Fällen bestehende Regeln gebrochen. Mit ein wenig mehr Aufmerksamkeit bei der Benützung dieser Einrichtungen ist für Sauberkeit und Ordnung viel getan. Bitte helfen Sie alle mit: Halten wir Maria Enzersdorf sauber.

Zum Abschluss meiner Begehungen im Rahmen der Aktion „Service vor Ort – Sie am Wort“ findet am 29.6.2014 von 13 bis 19 Uhr ein „Bürgermeisterheuriger“ beim Heurigen Hof Hansls Töchter, Zwetschkenallee 3 statt. Dazu darf ich Sie herzlich einladen!

Ihr Bürgermeister

Johann Zeiner

## Ehrenhauptbrandinspektor Karl Auerbach verstorben

Die Freiwillige Feuerwehr und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf trauern um Ehrenhauptbrandinspektor Karl Auerbach, der am 2. Mai im 86. Lebensjahr verstorben ist.

Karl Auerbach wurde am 25. Oktober 1928 in Wien geboren, zog im Jahr 1945 nach Maria Enzersdorf und trat zwei Jahre später der Freiwilligen Feuerwehr bei. Schon im Jahr 1955 wurde Karl Auerbach zum Kommandant-Stellvertreter

gewählt, 1968 zum Kommandanten. Unter ihm kam es zur Übersiedlung des Feuerwehrhauses, zuerst von der Mariazellergasse ins heutige Vereinshaus (hinter Schlösschen a.d. Weide), später (1984) in das heutige Feuerwehrhaus Hauptstraße 92-96. 1987 wurde Karl Auerbach zum Ehrenhauptbrandinspektor ernannt und wechselte in die Reserve. Nun widmete er sich dem Feuerwehrarchiv. Unzählige Akten übertrug er aus der Kurrent- in die Latein-Schrift und machte sie so für die Mehrheit lesbar.

In Würdigung seines Einsatzes erhielt Karl Auerbach viele Auszeichnungen. Unter anderem das Verdienstkreuz 2. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes in Silber, das Goldene Ehrenzeichen sowie den Ehrenring der Marktgemeinde Maria Enzersdorf.



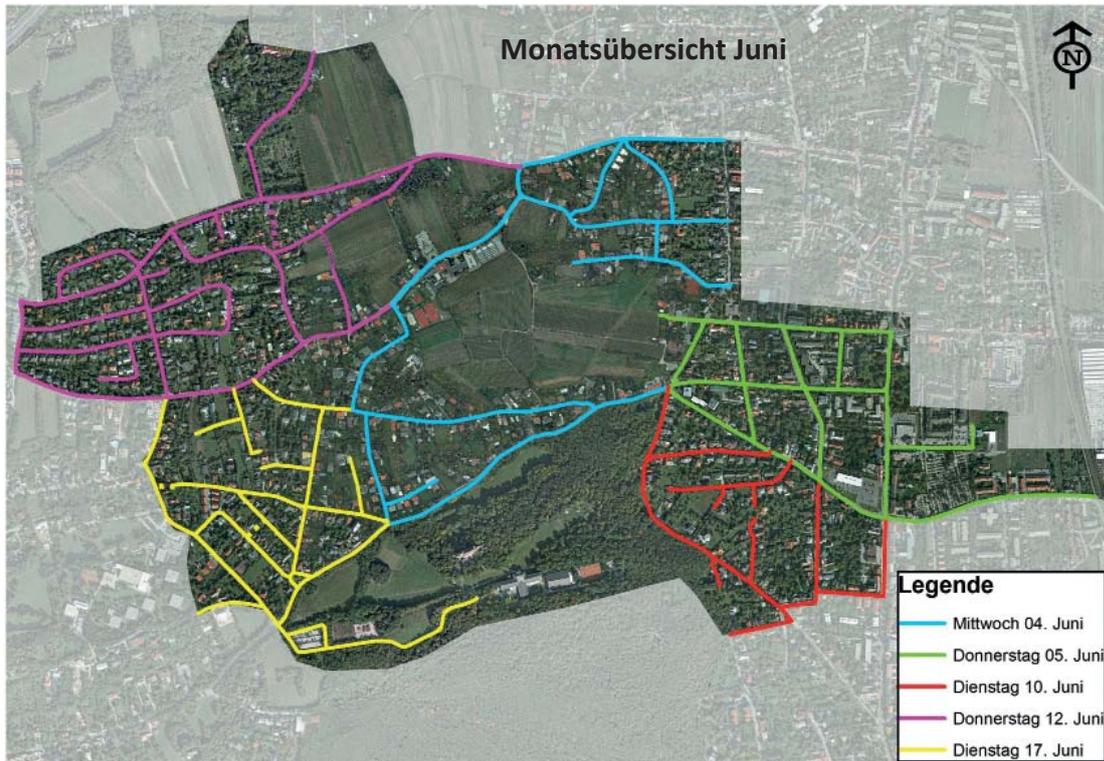
# Wir kommen zu Ihnen

## Service vor Ort - Sie am Wort

Seit Ende April „tourt“ Bürgermeister DI Johann Zeiner gemeinsam mit KollegInnen aus dem Gemeinderat und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung durch Maria Enzersdorf, um Anliegen und Sorgen der Bür-

gerinnen und Bürger direkt vor Ort entgegen zu nehmen. Die bisherigen Termine zeigten: Die BürgerInnen nehmen die Möglichkeit zum Gespräch gerne wahr und konnten schon viele Ideen und Anliegen ein-

bringen. Die Begehungstour wird nun im Juni fertiggeführt. Die genauen Besuchs-Termine entnehmen Sie bitte untenstehender Übersicht. Alle Anrainer erhalten für ihren Termin eine persönliche Einladung.



### Terminübersicht Juni

**4. Juni:** Franz Keim-Gasse (westlich der Sonnbergstraße), K. H. Waggerl-Weg, Karl Huber-Gasse, K. Peyfuß-Platz, Gießhüblerstraße (westlich der Sonnbergstraße bis Am Rauchkogel), Dr. Mehes-Gasse, An der Lucken, Am Rauchkogel, Stojanstraße (östlich ab Rauchkogel), Zwetschkenallee, Johannesstraße (bis Kreuzung mit Zwetschkenallee und Kreuzung Liechtensteinstr.), Ferd. Gießler-Gasse,

**5. Juni:** Franz Josef-Straße (westlich der Hauptstr.), Liechtensteinstraße (südlich F. Josef-Straße), Hauptstraße (südlich Franz Josef-Straße bis Josef Leeb-Gasse), Johannesstraße ( von Hauptstr. bis Kreuzung Liechtensteinstraße), Hofgasse, Helferstorferstraße (nördlich Josef Leeb-Gasse), Zipsgasse, Pachergasse, Josef Leeb-Gasse (öst. Abschnitt bis Pachergasse), Grenzgasse (Hauptstraße bis Südbahn), K. Elisabeth-Straße

**10. Juni:** Josef Leeb-Gasse (westl. Abschnitt von Pacherg.), Waldgasse, Robert Stolz-Gasse, Im Rebengrund, Fürstenstraße, Im Auholz, Perlgasse, Helferstorferstraße (südlich Josef Leeb-Gasse), Hauptstraße (zw. Josef Leeb-Gasse und Perlgasse)

**12. Juni:** Gießhüblerstraße (westlich Am Rauchkogel), Am Steinriegel, Mitteräckerstraße, Am Geißriegel, Barmhartstalstraße, Barmhartstalweg, Clemens Maria Hofbauer-Gasse, Ferd. Waldmüller-Gasse, Fischer von Erlach-Gasse, Johann Weinheber-Gasse, Josef Schöffel-Gasse, P. Schebesta-Gasse, Martin Gusinde-Gasse, Ferd. Raimund-Gasse

**17. Juni:** Stojanstraße (westlich am Rauchkogel), Sepp Hubatsch-Gasse, Arie van Gent-Weg, Zacharias Werner-Gasse, Am Hühnerkogel, Südtirolerstraße, Vaduzerweg, Johannesstr. (westlich der Zwetschkenallee), Siedlungsstraße, Ferd. Maller-Gasse, Fürstenweg, Urlaubskreuzstraße

26. Juni: Ersatztermin für 15. Juni, der wegen Schlechtwetters abgesagt wurde: Ottensteinstraße, Thurnbergstraße

# Aktuelles

## Altstoffsammelzentrum neu

Am 10. Mai wurde das neue Altstoffsammelzentrum der Marktgemeinde Maria Enzersdorf mit einem Fest für die Maria Enzersdorfer Bevölkerung offiziell in Betrieb genommen. Bürgermeister DI Johann Zeiner konnte neben dem Generalplaner des Zentrums, DI Martin Brand, und dem Geschäftsführer des Mödlinger Abfallwirtschaftsverbandes, DI Werner Tippl, seinen Amtskollegen aus Brunn, Dr. Andreas Linhart, begrüßen. Auch viele Maria Enzersdorfer Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung ins neue Altstoffsammelzentrum, um dieses näher kennenzulernen.

Das neue Altstoffsammelzentrum entstand auf einem rund 1.600 Quadratmeter großen Grundstück in

unmittelbarer Nähe zum alten Sammelzentrum. Das Grundstück, auf dem das bisherige Altstoffsammelzentrum situiert war, wurde verkauft, um der Firma Porsche / Stipschitz die geplante Betriebserweiterung zu ermöglichen. Vom Umfang und

der Funktionalität her entspricht das neue Altstoffsammelzentrum allen Erfordernissen. Eine Verbesserung ist bei der Anlieferung des Sperrmülls gegeben, der in tiefergelegten Containern einfacher als bisher entsorgt werden kann.



Foto: hwk

## Unterstützung durch die ARGE Chance

Gerade im Sommer fallen besonders viele Tätigkeiten in den Parks und bei den Grünflächen an. Um die Arbeiten auch alle zeitgerecht durchführen zu können, beschäftigt die Marktgemeinde im Zeitraum vom Mai bis zum Oktober langzeitarbeitslose Menschen, die von der ARGE Chance vermittelt und von der NÖ Landesregierung und dem AMS gefördert werden. Dem Wirtschaftshof der Marktgemeinde Maria Enzers-

dorf ist so in der arbeitsintensiven Sommerzeit geholfen. Außerdem erfüllt die Beauftragung der ARGE Chance auch einen sozialen Auftrag: Langzeitarbeitslosen wird geholfen, den Weg zurück in ein normales Arbeitsleben zu finden. Es werden verschiedenste Arbeiten übernommen, vor allem aber Pflegemaßnahmen im Bereich der Grünflächen und Bäume. So kümmern sich die ARGE Chance-

Arbeiter u.a. um die Unkrautentfernung und Baumscheibenpflege.

Diese Tätigkeiten werden von der ARGE Chance selbstständig erbracht. Sie sorgt eigenverantwortlich für die Anfahrten, ihre Werkzeuge, die Entsorgung usw verantwortlich. Der Marktgemeinde Maria Enzersdorf fällt sonst nur die Kontrolle der Leistungserbringung zu.

### Öffnungszeiten Bürgerbüro im Rathaus

Mo und Di: 7.30 bis 13 Uhr  
 Mi: 7.30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
 Do und Fr: 7.30 bis 12 Uhr

(in dringenden Fällen auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten: Mo und Di 13 bis 16 Uhr, Do: 12 bis 16 Uhr; bitte anläuten!)  
 Tel. 0676/88403-0

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Mo und Mi: 14 bis 19 Uhr  
 Fr und Sa : 9 bis 19 Uhr

Altstoffsammelzentrum Maria Enzersdorf  
 Alter Wienerweg 2  
 Tel. 0676/88403-660

## Neue Schulserver

Der Volksschule Maria Enzersdorf, Schulplatz 2 (Altort), der Volksschule Brunn am Gebirge, Wienerstraße 23, und der Volksschule Südstadt, Theißplatz 2, die gemeinsam in der Volksschulgemeinde Maria Enzersdorf, Gießhübl und Brunn am Gebirge verwaltet werden, werden heuer neue Schulserver zur Verfügung gestellt.

Mit diesen neuen Geräten werden den SchülerInnen und den Lehrerinnen dem heutigen Standard entsprechende Systeme zur Verfügung gestellt, die unter anderem eine erhöhte Betriebs- und Funktionssicherheit gewährleisten. Schließlich werden neben dem EDV-Unterricht auch eine Reihe von Unterrichtsmitteln wie DVD's, CD's etc. über die Schulserver zur Verfügung gestellt.

Weiters werden für Unterrichtszwecke auch sogenannte Whiteboards

verwendet, die ebenfalls in den Schul-Netzwerken voll integriert sind. Mit diesen werden teilweise sogar die normalen Schultafeln ersetzt.

In allen Volksschulklassen befindet sich außerdem mindestens ein (meistens sogar zwei) Personalcomputer. In Brunn am Gebirge gibt es sogar eine eigene EDV-Klasse.

Überdies konnten den Lehrerinnen teilweise auch Notebooks zur Verfügung gestellt werden. Zwischenzeitlich sind auch viele Geräte mit Windows7 und aktuellen Office-Versionen ausgestattet. Die alten Betriebssysteme werden heuer noch nach und nach aktualisiert.

## Neue Tarife

Mit dem M.E. Taxi können die Maria EnzersdorferInnen günstig im Ort, aber auch in die Nachbargemeinden fahren. Und dies nun seit 13 Jahren. Seit dem Start des M.E. Taxis wurden die Fahrgast-Tarifanteile lediglich einmal angehoben (im Jahr 2007).

Der Maria Enzersdorfer Gemeinderat beschloss nun einstimmig, den Tarifanteil für die Fahrgäste in der Zone 1 (Ortsgebiet, Teile von Mödling, Bahnhof Brunn, Bahnhof Mödling, Badnerbahn Wr. Neudorf, Physikalisches Institut Mödling) um 50 Cent zu erhöhen. Die Fahrgäste zahlen nun 3 Euro, Jugendliche 2,50 Euro und Besitzer der Sondercards 2 Euro.

Die Tarifierhöhung wird mit 1. Juli in Kraft treten.

## Alles, was Recht ist!

**Unentgeltliche persönliche Erstberatung  
in Rechtsangelegenheiten  
durch Mag.<sup>a</sup> Doris-Bettina Fürtbauer,  
Rechtsanwältin**

**Mittwoch, 11.6.2014**

**von 15 bis 17.30 Uhr im Rathaus**

**Bitte um Voranmeldung unter  
Tel. 0676/88403-0.**



**NOVA CONSULT**  
Immobilienbüro



**Sie wollen verkaufen?**

**Wir haben die Erfahrung**



August Huber  
Bautechniker i.R.



Mag. iur. Birgit Riederer  
Kanzelleitung



Klaus Novacek  
Geschäftsführer

Nova Consult beh.konz.Immobilienmaklergmbh, gegr. 1992  
2344 Ma. Enzersdorf, Südstadtzentrum 22, Tel: 02236/43714  
www.novaconsult.at, info@novaconsult.at

**Beratung ist MEHR als Auskunft**

# Das Wasserwerk

## Hochbehälter Höhenweg wurde saniert

Am Höhenweg befindet sich ein Trinkwasser-Hochbehälter der Marktgemeinde Maria Enzersdorf, der u.a. als Speicher zur Wasser-Versorgung bei Engpässen und Spitzen-Verbrauch dient. Dessen Innenbeschichtung lief Gefahr, schadhaft zu werden. Eine vorsorgliche Sanierung wurde notwendig. Diese erfolgte in den vergangenen Wochen und konnte vor kurzem abgeschlossen werden. Bei den Arbeiten wurden unter anderem die alten Fliesen abgeschlagen und eine neue Beschichtung (entsprechend der gesetzlichen Vorgaben für Trinkwasserbehälter und der Baunormen) aufgebracht. Nach einer Desinfektion und Probenziehung des Trinkwassers wurde der Hochbehälter, der 1.300.000 l Speichervolumen umfasst, wieder ans Trinkwassernetz angeschlossen.



Der Hochbehälter Höhenweg von außen.



Wasserwerksleiter Herbert Wanek im Technikraum.



Der Trinkwasserbehälter vor der Sanierung.



Sanierungsarbeiten im Hochbehälter Höhenweg.

## Qualität geprüft

4-mal im Jahr wird das Maria Enzersdorfer Trinkwasser von der NUA Umweltanalytik GmbH geprüft.

Die letzte Prüfung erfolgte am 27. März und ergab eine einwandfreie Qualität. Das Wasser ist als Trinkwasser geeignet.

Einige Werte seien an dieser Stelle angeführt, die gesamten Untersuchungsergebnisse finden Sie auf der Homepage [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)

Härte: 18,1 d Härtegrade  
Carbonathärte: 12,8 d Härtegrade  
pH-Wert: 7,6  
Calcium: 85 mg/l  
Nitrat: 16 mg/l  
Eisen: < 0,010 mg/l  
Magnesium: 27 mg/l

## Unsere Mitarbeiter: Wasserwerk

Wasserwerksleiter Herbert Wanek und seine Mitarbeiter Andreas Baumgartner, Christian Grohmann und Andreas Wanek haben im wahrsten Sinne des Wortes einen sehr weitläufigen Aufgabenbereich bei der Marktgemeinde Maria Enzersdorf. Sind sie doch für die Betreuung, die Überprüfung und die Instandhaltung der bestehenden Wasser- und Kanalbauwerke verantwortlich. Und in Maria Enzersdorf gibt es immerhin 58km Wasserleitungen, 50km Kanal und 2043 Wasserzähler. Wenn es zu einem Gebrechen in diesem Bereich kommt, sind ebenfalls unsere vier Mitarbeiter rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr zuständig!

Weitere Aufgaben für das Wasserwerk sind die Was-

serablesung und die Vorerhebung zur Wasserendabrechnung, der Wassermessertausch, die Begutachtung für Wasser- und Kanal-Anschlussmöglichkeiten im Zuge von Baubewilligungen sowie die Mitwirkung bei Wasser- und Kanalbauten. Ein breites Aufgabenspektrum, das oft auch Einsatz bei Wind und Wetter, Hitze oder Kälte bedeutet!





## Sommerliches Grillvergnügen



Was wäre ein Sommer ohne Grillabende? Werden einige Punkte beachtet, steht einem erfolgreichen Grillfest nichts im Weg.

### Richtig gezündet

Vermeiden Sie Papier, harziges Holz, Verpackungsmaterial oder harzhaltige Zapfen, da bei deren Verbrennung krebserregende Stoffe freigesetzt werden. Verwenden Sie zum Anzünden kleine Holzstücke, Holzspäne oder dünne, trockene Äste. Benutzen Sie keine Brandbeschleuniger wie Spiritus, Heizöl, Petroleum oder Benzin. Höchste Explosionsgefahr!

### Setzen Sie ein Zeichen

Achten Sie beim Kauf von Holzkohle oder Briketts auf FSC- und DIN-zertifizierte Produkte. Das Forest Stewardship Council stellt sicher, dass für die Erzeugung kein Tropenholz verwendet wurde und das Holz aus nachhaltiger Waldbewirtschaftung stammt. Das Prüfzeichen DIN EN 1860-2 garantiert, dass die Kohle weder Erdöl, Koks, Pech oder Kunststoffe beinhaltet.

### Tropffreier Genuss

Darauf achten, dass kein Fett oder Marinade in die Glut tropft, hier bilden sich gesundheitsschädliche Stoffe wie das krebserregende Benzopyren. Marinaden vor dem Auflegen abtropfen lassen und überschüssiges Fett abtupfen. Verwenden Sie Aluschalen, spezielle Roste mit Abtropfschalen oder Speckstein. Aluschalen aus ökologischer Sicht nach Gebrauch reinigen und wiederverwenden.

### Öfters mal ohne Fleisch

Probieren Sie gegrillten Saibling oder Forelle, Champignons, Steinpilze oder Gemüse je nach Saison. Kleine Paradeiser schmecken intensiv und süß, wenn sie für einige Minuten gegrillt werden. Melanzani und Paprika direkt in die weiß gefärbte Glut legen, darin liegen lassen bis sich die Haut schwarz färbt, Haut abziehen und genießen.

### Selbstgemacht schmeckt's natürlicher

Fertige Gewürzmischungen enthalten oft Geschmacksverstärker. Verwenden Sie eine selbstgemachte Gewürzmischung oder eine Marinade mit frischen Kräutern, Öl und Senf. Verwenden Sie Öle, die für hohe Temperaturen geeignet sind wie z. B. Rapsöl oder Traubenkernöl.

Ihr Energieberater  
Ing. Jürgen Tiefnig

**24<sup>h</sup>**  
**BadRenovierung**  
fugenlos • barrierefrei • rutschfest

**8<sup>h</sup>**  
**DuschRenovierung**  
fugenlos • barrierefrei • rutschfest

### Teil- oder Komplettbadrenovierung: Ihre persönliche Altersvorsorge!

- Bodenebener Einstieg
- Perfekte Raumnutzung
- Duschtasse maßgefertigt und rutschfest
- Leichtere Reinigung ohne Silikonfugen an den Problemstellen
- Festpreisgarantie
- Kompetente Beratung vor Ort



Gebührenfrei anrufen  
**0800/20 22 19**



Mobil: 0676 977 2203  
viterma Lizenzpartner  
Krumböck GmbH, 2344 Ma. Enzersdorf  
moedling@viterma.com, www.viterma.com

# Wirtschaft

## Ein Laden für kreatives Schenken

Im Beisein zahlreicher Festgäste fand am 9. Mai die Shopperöffnung „Laden 31 - Kreatives Schenken“ statt. Bei diesem neuen Laden in der Mödlinger Wiener Straße 31 handelt es sich um ein Arbeitsprojekt des Psychosozialen Gesundheitszentrums Mödling (PSGZ). Das PSGZ betreut im Raum Mödling seit 20 Jahren Personen mit psychischen Erkrankungen, seit zehn Jahren auch im Rahmen zweier Wohngemeinschaften und in Tagesbetreuung. In dem neu geschaffenen Geschenkshop „Laden 31“ haben KlientInnen eine optimale Möglichkeit sich langsam wieder in der Arbeitswelt zurecht zu finden.

Der Obmann von „Laden 31“, MR Dr. Walter Heckentaler, bedankte sich im Rahmen seiner kurzen Eröffnungsrede bei allen MitarbeiterInnen für

ihren großen Arbeitseinsatz „vor allem wenn man bedenkt, dass wir hier erst im Februar begonnen haben und alles erneuert werden musste!“



Foto: hwk



## Neueröffnet

Seit kurzem hat in der Maria Enzersdorfer Hauptstraße 35 (direkt an der Kreuzung mit der Franz Josef-Straße) ein neues Restaurant geöffnet.

Die Familie Chdid lädt in ihr Restaurant „Viktor“ ein und verwöhnt ihre Gäste mit griechischen Spezialitäten, aber auch Pizza und Schnitzel. So werden unter anderem kalten und warmen Vorspeisen (zum Beispiel Tomatensuppe, griechischer Bauernsalat, Taramasalat) Pizza in zwei Größen (33cm und 50cm), Spezialitäten vom Grill (Lammkotelett, Bifteki) und Fisch-Spezialitäten.

Zu den Speisen können die Gäste köstliche griechische und österreichische Weine genießen.



## ORIENTTEPPICHE DI Feysollah MEHDIPOUR

Echte Perserteppiche auf 900 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche - Eigenimport - Exklusive Ware zu fairen Preisen  
 Teppiche zur unverbindlichen Ansicht - professionelle Reinigung - Umtausch gebrauchter Teppiche  
 Sie finden uns in der Hauptstraße 41 in Maria Enzersdorf (ehemals Moden Pokorny)  
 Tel. 02236/866950 - Öffnungszeiten: MO - SA von 9 bis 18 Uhr



KLASSISCH  
 oder  
 MODERN



**Viktor**  
 Restaurant & Pizzeria &  
 Cafe & Bar  
 Hauptstraße 35  
 Tel. 865896

# Kultur in Maria Enzersdorf



Liebe Kulturfreunde!

Egal ob als Ausklang vor dem Sommer oder als Einstimmung auf die „Sommerspiele“ – im Juni wollen wir Ihnen Besonderes bieten!

Der 12. Juni wird sicher ein Fest für alle Musikkenner: In unserem „Schlosskonzert“ steht wieder ein Geigenvirtuose von Weltrang, nämlich Vahid Khadem-Missagh, auf dem Podium. Die Pianistin Veronika Trisko ist seine brillante Begleiterin auf dem Fazioli-Flügel. Neben dem anspruchsvollen Programm mit Werken von Brahms, Tschaikowsky, Ravel,

und Johann Strauss gibt es auch eine Menge an köstlichen Überraschungen, die hier nicht verraten werden sollen. Nur soviel, Sie werden sich bestens amüsieren!

Am 13. Juni, im Pfarrzentrum Südstadt, entführen wir Sie musikalisch nach Brasilien. Ein Muss für alle Liebhaber heißer und gefühlvoller südamerikanischer Rhythmen! Mit dem Ensemble „Burg's Kapelle“ ist der bekannte Sänger Yta Morena aus Rio de Janeiro auf der Bühne, dessen einfühlsame Stimme mit der „Musica Brasileira Popular“ sich in Ihre Herzen singen wird. Er ist aber nicht der einzige Star des Abends!

Die „Kulturfahrt“ am 17. Juni bringt uns nach Neulengbach, wo wir die Ausstellung „Farben aus dem Paradies – die Landschaftsgärten des Planckenberger Malerkreises“ besuchen. Nach dem Mittagessen steht die hoch interessante Ausstellung „Jubel und Elend – Leben mit dem großen Krieg 1914-1918“ auf der Schallaburg auf dem Programm.

Einer der besten Wienerlieder-Interpreten, Ingomar Kmentt, lädt Sie zur „Kulturjause“ am 18. Juni ein. Wie schon der Titel „Wienerisches Wunschkonzert“ sagt, bestimmen Sie das Programm!

Auch der „Literatur Jour fixe“ am 25. Juni in der Gemeindebibliothek Südstadt ist diesmal etwas anders: Anlässlich der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ wird Autor und Schauspieldirektor Gerald Szyszko-witz aus seinem demnächst erscheinenden Buch „Schloss Hunyadi, Tatort“ lesen. Eine Kriminalgeschichte, die für Spannung sorgt und sicher Gusto auf die eine oder andere Theateraufführung vor unserem schönen Schloss macht!

Wegen des großen Erfolges wiederholt die Theatergruppe „Versuchsbalon“ am 26. Juni, diesmal im Pfarrsaal Südstadt, das Stück „Romme zu dritt“.

Johann Zeiner                      Horst Kies  
Bürgermeister                      Vizebürgermeister  
u. Kulturreferent

## Musik und Magie vereint in einem Konzert

Am 12. Juni erwartet die Besucher des Schlosskonzertes um 19.30 Uhr im Schloss Hunyadi ein Konzert der Extraklasse, das unter dem Motto „Music meets magic“ stehen wird. Der bekannte Geiger Vahid Khadem-Missagh und die beliebte Pianistin Veronika Trisko spielen dabei unter anderem Werke von Brahms, Strauss und Tschaikowsky.

Vahid Khadem-Missagh erzählt bei seinem Auftritt über die Wirkung der Musik und ihre verwandelnde Kraft. Gleichzeitig stellt er die Parallele zur Zauberkunst her: Der Magier Herrmann verblüffte im 19. Jahrhundert sein Publikum mit virtuosen Kunststücken, Johann Strauss verband eine Freundschaft mit ihm und widme-

te ihm eine eigene Polka. Doch was verbindet nun Zauberkunst mit der musikalischen Virtuosität? Vahid Khadem-Missagh sagt: „Zwei scheinbar so unterschiedliche Genres kommen einander bei näherer Betrachtung erstaunlich nahe. Beide faszinieren ihr Publikum, lösen Begeisterung

und Staunen aus, und sorgen für Überraschung. Beide erfordern große Anstrengung beim Erlernen des jeweiligen Handwerks, um dann die Grenzen des Bekannten sprengen zu können.“

Karten im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Bibliothek (Tel. 42555).



Foto: zVg



Foto: Georg Vlaschits

# Veranstaltungen

## Juni

### 2.6. Jour fixe Nachbarschaftshilfe

**Mo., 15.30 Uhr, Café Südstadt**

Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt lädt zum monatlichen Treffen in gemütlichem Rahmen, Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664/2504404.

### 4.6. Pensionistenverband-Fahrt

**Mi., 8 Uhr, VS Altort, dann Rathaus und Südstadt**

Tagesfahrt zur Genusswelt Lehnerhof in Scharten. Mittagessen vor Ort, anschließend Beisammensein beim Mostheurigen. Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 0664/3211894.

### 4.6. Clubnachmittag Kulturkreis

**Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

Impressionen aus Umbrien. Eine Reise des Kulturkreises. Filmvortrag von Fr. Dr. B. Ortner. Nähere Informationen: Siegfried Pilss, Tel.: 26180 oder 0676/4229696.

### 5.6. Hilfswerk-Fest

**Do., 16 Uhr, Bergschenhoekpark**

Das Hilfswerk Maria Enzersdorf-Brunn lädt zu einem bunten Fest für Jung und Alt. Dauer: bis 18 Uhr, Infos: Fr. Dechant, Tel. 0676/4957400.

### 7.6. Konzert der Chorvereinigung

**Sa., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

Die Chorvereinigung Maria Enzersdorf lädt zum Konzert „Musik aus den Epochen“. Eintritt freie Spende.

### 12.6. Seniorenbund-Ausflug

**Do., 8.30 Uhr, Abfahrt EKZ Südstadt**

Busausflug nach Niedersulz zum Museumsdorf. Am Nachmittag Bummelzugfahrt durch die Nexinger Schweiz (Gut Nexing). Kosten: 49 Euro, Infos: Fr. Dechant, Tel. 0676/4957400.



### 12.6. Schlosskonzert

**Do., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

Konzert mit Vahid Khadem-Missagh und Veronika Trisko (Violine und Klavier). Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0, und in der Bibliothek: 02236/42555.



### 13.6. Musik der Welt

**Fr., 19.30 Uhr, Pfarrzentrum Südstadt**

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu einem Abend mit Musik aus Brasilien. Mitwirkende: Yta Moreno, Richard Österreicher, Karl Burg, Thomas Kramer, Sebastian Küberl und Fred Mascavo. Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0, und in der Bibliothek: 02236/42555.

### 17.6. Kulturfahrt

**Di., 7.45 Uhr Abfahrt VS Altort, 8 Uhr EKZ Südstadt**

Fahrt nach Neulengbach zur Ausstellung „Farben aus dem Paradies“ und Besichtigung der Landesausstellung in der Schallaburg „Jubel & Elend - Leben mit dem großen Krieg 1914-1918“. Anmeldungen: Tel. 0676/88403-DW221 oder DW223.



### 18.6. Kulturjause

**Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

„Wiener Lieder - Wunschkonzert“. Beste Unterhaltung mit Ingomar Kmentt, der Wunschstücke des Publikums spielen wird. Informationen: 0676 88403-0.



### 21.6. Pfadfinder-Waldfest

**Sa., 15 Uhr, Wiese vor der Burg Liechtenstein**

Die Pfadis ME Liechtenstein laden zu Bier vom Fass, Speisen á la Pfadi, Musik, Kinderspiele, Tombola, Bücher- & CD-Flohmarkt. Sonntag, 22.6.:10 Uhr ökumenische Andacht, mobile Waldschule, Fest bis 15 Uhr.

### 23.6. Erzählcafé

**Mo., 13.30 Uhr, Restaurant Sambiente**

Erzählcafé „Im Dialog“ im Sambiente (EKZ Südstadt). Nähere Informationen: Frau Muschl, Tel. 0676/7234 227.

### 24.6. Seniorenbund-Nachmittag

**Di., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

Vortrag „Komplementärmedizin bei chronischen Erkrankungen im Alter“ mit Dr. Monika Drechsler. Infos: Fr. Dechant, Tel. 0676/4957400.

### 25.6. Literatur Jour fixe

**Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi**

Der Schauspieldirektor des Theaters Schloss Hunyadi, Gerald Szyszkowitz, liest aus seinem demnächst erscheinenden Roman „Schloss Hunyadi, Tatort“. Informationen: 0676 88403-0.



### 26.6. Theater Versuchsballon

**Do., 19.30 Uhr, Pfarrzentrum Südstadt**

Die Maria Enzersdorfer Theatergruppe „Versuchsballon“ präsentiert ihr neues Stück „Romme zu dritt“. Kartenreservierungen: Tel. 0664/3014108.

### 29.6. Bürgermeister Heuriger

**So., 13 bis 19 Uhr, Zwetschenallee 3**

Zum Abschluss der Aktion „Service vor Ort – Sie am Wort“ steht Bürgermeister Johann Zeiner zu Gesprächen in lockerer Atmosphäre zur Verfügung. Speisen und Getränke gegen freie Spenden. Der Erlös kommt dem Projekt „Laden 31 - Kreatives Schenken“ des Psychosozialen Gesundheitszentrums Mödling, dem Dr. Walter Heckenthaler vorsteht, zu Gute.

# Veranstaltungen

## Vorschau Juli

### 2.7. Pensionistenverband-Fahrt

**Mi., 8 Uhr, VS Altort, dann Rathaus und Südstadt**  
Tagesfahrt mit Besuch des Pferdezentrums Stadl-Paura mit Kutschenfahrt. Außerdem Besuch des Schifflautemuseums in Stadl-Paura und Heurigenbesuch. Kosten: 24 Euro.  
Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 0664/3211894.

### 2.7. M.E. Musiksommer

**Mi., 18 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Preisträger von Prima la musica spielen Werke von Elgar, Haydn ua. Eintritt frei. Infos im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 3.7. M.E. Musiksommer

**Do., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Mit „Kammermusik im Schlosshof“ findet der Auftakt der SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI statt. Das Wiener Mozart-Trio spielt mit Gästen Dvorak und Schumann.  
Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 5.7. M.E. Musiksommer

**Sa., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ gibt es „Klaviermusik im Schlosshof“. Silvia und Alejandro Geberovich spielen Bizet, Milhaud und Brahms.  
Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 7.7. M.E. Musiksommer

**Mo., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ gibt es ein „Solo für Zwei“ mit Christian Altenburger (Violine) und Gustav Rivinius (Violoncello), die Werke von Martinu, Ravel und Kodaly spielen. Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 8.7. M.E. Musiksommer

**Di., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi**  
„Schubertiade im Schlosshof“ im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“. Mitwirkende: Andrea Wild, Daniel Auner, Maria Kadzania, Alejandro und Silvia Geberovich, Thomas Auner, Irina Auner, Diethard Auner und Natalia Makal.  
Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 9.7. Theater Schloss Hunyadi

**Mi., 20 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Szenische Lesung im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“: „Gut gegen Nordwind“ mit Aglaia Szyszkowitz und Walter Sittler. Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 10.-12.7. Theater Schloss Hunyadi

**Do. bis Sa., 20 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Bei den „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ wird ein Schwerpunkt auf den österreichischen Dramatiker Arthur Schnitzler gelegt. Heuer steht das Stück „Liebeleier“ auf dem Spielplan. Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 10.7. M.E. Musiksommer

**Do., 11 Uhr, Schlösschen a.d. Weide**  
„Bach-Matinee“ im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“. Die Teilnehmer des Musikseminars Wienerwald spielen Solosuiten und Partiten. Eintritt frei.

### 13.7. M.E. Musiksommer

**So., 18 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Abschlusskonzert der Musikseminars Wienerwald mit den SchülerInnen. Eintritt frei.

### 14.7. Theater Schloss Hunyadi

**Mi., 20 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ wird das Stück „Frauensicksale in Enzersdorf - hundert Jahre nach Arthur Schnitzler“ aufgeführt.  
Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 15.7. Theater Schloss Hunyadi

**Mi., 20 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Im Rahmen der „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ wird das Stück „Asylwerbersicksale in Enzersdorf - Wir in St. Gabriel“ aufgeführt. Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

### 17.-19.7. Theater Schloss Hunyadi

**Do. bis Sa., 20 Uhr, Schloss Hunyadi**  
Bei den „SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI“ steht das Stück „Ungehorsam? Um Gottes Willen“ von Gerald Szyszkowitz auf dem Spielplan. Karten im Rathaus: Tel. 0676/88403-0.

## Wochenmarkt

Bauern und Gewerbetreibende bieten Naturprodukte (Obst, Gemüse, Honig, Käse, ...) bis hin zum Selbstgebrannten. Infos: Tel. 0676/88403-0.

**Südstadt:** 7.6., 21.6., 5.7., 19.7.

**Rathaus:** 14.6., 28.6., 12.7., 26.7.

# Kultur in Maria Enzersdorf

## Kulturtage

Noch freuen wir uns auf den bevorstehenden Sommer, doch sollte man auch schon jetzt an den Herbst und mit ihm an die Kulturtage denken! Diese finden heuer am 8. und 9. November statt. Zu bestaunen werden Werke und das Können von Maria Enzersdorfer Künstlerinnen und Künstlern sein.

Wer mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen, sich anzumelden. Und zwar entweder direkt im Internet auf der Homepage der Marktgemeinde unter [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at) oder per Mail an [kultur@mariaenzersdorf.gv.at](mailto:kultur@mariaenzersdorf.gv.at). Das Kulturteam freut sich auf zahlreiche Meldungen!

## Musik aus Brasilien

Am 13. Juni wird das Pfarrzentrum Südstadt ab 19.30 Uhr von heißen Rhythmen erfüllt sein. Denn an diesem Abend lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zu einem Konzert mit brasilianischer Musik - dargebracht von Yta Moreno (Gesang & Gitarre), Richard Österreicher (Mundharmonika), Karl Burg (Trompete), Thomas Kramer (Gitarre), Sebastian Küberl (Bass) und Fred Mascavo (Percussion). Die Musiker tauchen tief in die „Musica Brasileira Popular“ der Komponisten Joa Gilberto, Antonio Carlos Jobim, Jorge Ben und Edu Lobo ein, performen aber auch Stücke des Sängers Yta Moreno, der mit einer einfühlsamen Stimme überzeugt.

Auch Richard Österreicher ist nicht unbekannt! Er war Mitglied der ORF-Big-Band, dirigierte zahlreiche

Eurovision Song Contest-Beiträge und gründete schließlich die Richard Österreicher-Big-Band, die mit großen Künstlern wie Udo Jürgens, Caterina Valente, Edita Gruberova und Marianne Mendt zusammenspielt.

Die Besucher erwartet ein Abend mit viel Schwung und südamerikanischer Lebensfreude. Karten für das Konzert gibt es im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Bibliothek (Tel. 02236/42555).



Foto: zVg



## SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI

Theater & Konzerte

2.-19. Juli 2014 und 28. August 2014

Der Sommer rückt mit großen Schritten näher - und mit ihnen auch die SOMMER SPIELE SCHLOSS HUNYADI. Im Rathaus kann man die Karten für diese erstehen.

Die Konzerte finden von 2. bis 13. Juli sowie am 28.8. statt, die Theateraufführungen von 9. bis 19. Juli.

Die Karten für die Konzerte kosten 16 Euro (ermäßigt 14 Euro), im Vorverkauf 14 Euro (ermäßigt 13 Euro).

Karten für die Theaterstücke sowie die szenische Lesung kosten 35 Euro (Kat. A) und 30 Euro (Kat. B), im Vorverkauf 32 Euro (Kat. A) und 27 Euro (Kat. B). Für die szenischen Lesungen „Frauensicksale in Enzersdorf“ und „Asylwerbersicksale in Enzersdorf“ beträgt der Eintritt 10 Euro.

### M.E. Musiksommer

- 2.7.:** Eröffnungskonzert des Musikseminars Wienerwald
- 3.7.:** Kammermusik im Schlosshof
- 5.7.:** Klaviermusik im Schlosshof
- 7.7.:** Solo für Zwei  
Duo Violine-Violoncello
- 8.7.:** Schubertiade
- 10.7.:** Bach-Matinee
- 13.7.:** Abschlusskonzert des Musikseminars Wienerwald
- 28.8.:** „Berauscher Dreivierteltakt“

### Theater Schloss Hunyadi

- 9.7:** Szenische Lesung „Gut gegen Nordwind“ von Daniel Glattauer
- 10. bis 12.7.:** „Liebele!“ von Arthur Schnitzler
- 14.7.:** „Frauensicksale in Enzersdorf - hundert Jahre nach Arthur Schnitzler“
- 15.7.:** „Asylwerbersicksale in Enzersdorf - Wir in St. Gabriel“.
- 17. bis 19.7.:** „Ungehorsam? Um Gottes Willen“ von Gerald Szyszko-witz

# Kultur in Maria Enzersdorf

## Literatur Jour fixe

Am Mittwoch, dem 25. Juni 2014, findet um 18 Uhr in der Gemeindebibliothek am Theißplatz der monatliche Literatur Jour fixe statt.

Der Schauspielregisseur des Theaters Schloss Hunyady, Gerald Szyszkowitz, liest aus seinem demnächst erscheinenden Roman „Schloss Hunyady, Tatort“.

Informationen im Maria Enzersdorfer Rathaus unter der Telefonnummer: 0676 / 88403-0.



## Kulturjause

Am Mittwoch, dem 18. Juni 2014, lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf um 15.30 Uhr zur Kulturjause in den Riefelsaal des Schlosses Hunyady ein. Diesmal erwartet die Besucher ein ganz besonderer Nachmittag - denn der beliebte Wienerliedersänger Ingomar Kmentt spielt jene Lieder, die sich die Zuhörer wünschen.

Eintritt mit ME Card frei, ansonsten 5 Euro direkt vor Ort. Nähere Informationen im Maria Enzersdorfer Rathaus unter der Telefonnummer: Tel. 0676 / 88403-0.

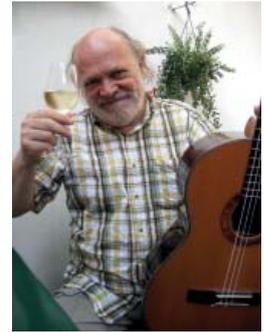


Foto: zVg

## Eine Kulturfahrt in die Vergangenheit

Am 28. Juli 1914 brach der Erste Weltkrieg aus. 100 Jahre sind seither vergangen, die Welt hat sich rasant verändert.

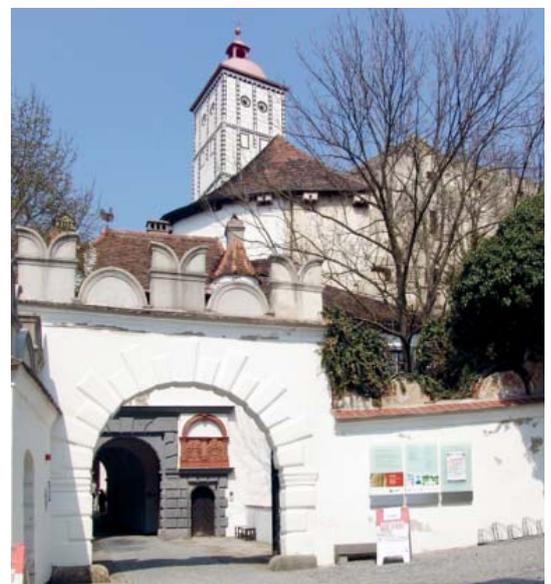
Die zweite Kulturfahrt dieses Jahres möchte sich - zu einem Teil - dem Ersten Weltkrieg widmen. Und so lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zu einem Ausflug auf die Schallaburg ein, bei dem die sehr interessante und sehr informative Ausstellung „Jubel & Elend - Leben mit dem großen Krieg 1914 - 1918“ besucht wird. Die Schau eröffnet vollkommen neue Perspektiven auf die so genannte „Urkatastrophe des 20. Jahrhunderts“. Anhand von einschneidenden historischen Fakten, politischen Strömungen, Stimmungen in der Bevölkerung und vor allem durch einzelne Schicksale wird der „Große Krieg“ in seinen Ursprüngen und seine Folgen beleuchtet. Nach der Führung durch die Ausstellung kann die Schallaburg selbst auf „eigene Faust“ besichtigt werden.

Begonnen wird die Kulturfahrt allerdings mit einem „leichteren“ Thema:

Nach der Abfahrt um 7.45 Uhr bei der Volksschule Altort und um 8 Uhr beim EKZ Südstadt geht es vorerst einmal nach Neulengbach, wo die Ausstellung „Farben aus dem Paradies - Die Landschaftsgärten des Plankenberger Malerkreises“ besucht wird.

Für das Mittagessen stehen zwei Suppen und drei Hauptspeisen zur Auswahl. Geben Sie ihre Wahl bitte bei

der Anmeldung bekannt: Suppen: Frittatensuppe (A), Leberknödelsuppe (B). Hauptspeisen: Gebackenes Schweinsschnitzel mit Erdäpfeln und Salat (1); gegrillte Zanderstreifen auf Blattsalat (2); Gemüseschnitzel mit Erdäpfeln und Salat (3). Als Nachspeise wird ein Tropicalbecher serviert. Anmeldungen für die Kulturfahrt unter den Telefonnummern 0676/88403-221 und DW 223.



# Schule in Maria Enzersdorf



## Nahtstelle Kindergarten - Schule



Für das Kind und die Eltern stellt der Übergang vom Kindergarten in die Schule eine wichtige Transition dar. Um diesen Übertritt für alle Beteiligten möglichst positiv und fließend zu gestalten, können wir in Form von gemeinsamen Aktivitäten seit Jahren "Brücken bauen".

Mit ehemaligen Kindergartenkindern, die ab Herbst in die erste Klasse gehen, wird alljährlich der Frühling gemeinsam mit den Kindern im letzten Kindergartenjahr begrüßt.

Nach Frühlingsbeginn wird die Gartentüre zwischen Kindergarten- und Schulgarten geöffnet. Die Schulneulinge dürfen die Kindergartenfreunde besuchen und die zukünftigen SchülerInnen können zu uns in den Schulgarten kommen.

Am Schnuppertag der zukünftigen Erstklässler übernehmen Drittklässler die Kindergarten-Kinder, um mit ihnen das Schulhaus zu erkunden und gemeinsam einige Stunden zu verbringen.

Diese Drittklässler werden die Kinder zu Schulbeginn im Herbst begrüßen und ihnen als Buddy bei Bedarf helfend zur Seite stehen, denn „Gemeinsam schaffen wir es leichter!“

Eva Riesenhuber,  
Direktorin der VS Südstadt



Fotos: zVg

# Schule in Maria Enzersdorf



**Ausgezeichnet.** Dass das Sportgymnasium Maria Enzersdorf nicht nur sportliche Höchstleistungen vollbringt, beweist es immer wieder. Gerade jetzt wieder ziemlich eindrucksvoll. Denn beim Känguru-Test, einem internationalen Mathematik-Wettbewerb für Schülerinnen und Schüler aller Altersgruppen, gewann Tim Janisch aus der 2A-Klasse (hintere Reihe, 3. von rechts) mit der Maximalpunktzahl von 120 Punkten den Bewerb in der Kategorie "Benjamin" für die 1. und 2. Klassen! Ein vierter Platz in Niederösterreich von Markus Grau (ebenfalls 2A), ein 7. Platz von Scipio Arocker (2b) und ein 6. Platz von Jona Zinnecker (5A) komplettieren das tolle Ergebnis - herzliche Gratulation den Klassensiegern!

**kabelplus**  
Das Immerallesupernetz.

**OLEE, OLEE,  
OLLE SPIELE IN HD!**

- Superschnell surfen
- Riesenauswahl an TV-Programmen
- Telefonieren ohne Grundgebühr

**MEDIAMARKT-GUTSCHEIN ZU JEDER ANMELDUNG!**

IM WERT VON BIS ZU 480 €\*

[www.kabelplus.at](http://www.kabelplus.at)  
0800 800 514

\*Aktion gültig bis 30.06.2014 bei Neuanmeldung eines kabelCOMPLETE oder kabelTV Produktes. Für Haushalte in von kabelplus versorgten Objekten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich. Bei Anmeldung im Aktionszeitraum wird der Gegenwert von 3 Monaten Grundentgelt des gewählten Produktes als Gutschein übergeben. Beispiel: kabelCOMPLETE magic € 149,90 / Monat, aufgrundeter Gutscheinbetrag für Media Markt € 480. Nur gültig bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Näheres zur Aktion unter [www.kabelplus.at](http://www.kabelplus.at)

# Ankündigungen

## Ö3-Eisattacke am 30. Juni

Hitradio Ö3 ist auch heuer wieder mit der Ö3-Eisattacke auf großer Österreich-Tour. Und macht diesmal auch Halt in Maria Enzersdorf: Am 30. Juni hat der Ö3-Truck die neuesten Eiskreationen von Nestlé-Schöller im Gepäck.

Von 11 bis 14 Uhr sorgen Ö3-Moderator Thomas Filzer und sein Team am EKZ-Parkplatz in der Südstadt für Abkühlung und verteilen Gratis-Eis.



Foto:  
Michael  
Gruber

## Seniorenfahrten 2014

Maria Enzersdorfs Senioren sollten sich schon jetzt einen Termin vormerken: Und zwar den 17.9. oder den 25.9. - denn an diesen beiden Tagen lädt die Marktgemeinde zu den heurigen Seniorenfahrten ein (von der Sie an einer von beiden wahlweise teilnehmen können).

Die Fahrten führen heuer ins Keltendorf Scharzenbach sowie zu einer Blaudruckwerkstätte. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl wieder gesorgt! Anmeldungen werden erforderlich sein - diese werden Sie in der September-Gemeindezeitung finden!

## Besondere Unterstützung

Pizza, Pasta und Kebap - all dies gibt es im Restaurant Khan im Südstadt-Zentrum 1/16/E. Für Menschen mit besonderen Bedürfnissen gibt es nun ein ganz besonderes Angebot: Pro Tag gibt es für einen von ihnen ein Gratis-Essen (im Lokal). Bestellungen sind bei „Khan“ auch möglich: Tel. 367171 oder 0660/1299244.

## Anningerkirtag

Am 1. Juni findet am Anningerhaus und auf der „Krausten Linde“ der Anningerkirtag statt.

Anningerhaus:

10 Uhr Feldmesse, anschließend Blasmusik, Frührschoppen mit dem Blasorchester Guntramsdorf, Spiele mit Preisgewinn

Krauste Linde:

15 Uhr „Aufgespielt wird“ - Neudorfer Tanzmusi, Tanzboden, Weinverkostung, Dosenwerfen, Gewinnspiel, Bieranstich.

Bei jedem Wetter! Shuttlebus zum Anningerhaus von 9 bis 11 Uhr von Guntramsdorf (Froschbrunnen), Gaaden (Kapelle) und Mödling (Parkplatz Prießnitztal).

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83



( )

BESTATTUNG  
MÖDLING

Begleitung in Würde

Mo-Fr | 8 - 15 Uhr  
**Mödling** | Badstraße 6  
 02236/485 83  
**Brunn am Geb.** | Kirchengasse 12  
 02236/377 697  
[www.bestattung-moedling.at](http://www.bestattung-moedling.at)

## Ausgesteckt ist!

**Schottenheuriger**

Liechtensteinstraße 68,  
Tel. 26821

täglich ab 11 Uhr, Montag Ruhetag.

# Leben in Maria Enzersdorf

## WIR GRATULIEREN

Victoria Perg (\*10.4.)  
 Marie Luise Pikisch (\*28.4.)  
 Anna Preßl (\*3.5.)  
 Vita Jasmin Pötzl (\*7.5.)

Clemens Andreas Georg Potyka (\*14.3.)  
 Lauri Ferdinand Riegler (\*12.4.)  
 Konstantin Wöhrle (\*12.4.)

Die Gemeinde gratuliert den Eltern herzlich zur Geburt ihrer Kinder und wünscht den jungen Erdenbürgern viel Glück!



## WIR TRAUERN UM

Dr. Walter Meinhart (\*1941)  
 Rudolf Weinhofer (\*1933)  
 Julius Josef Maria Bottig (\*1924)  
 Dieter Kindermann (\*1939)  
 Theophil Antonicek (\*1937)  
 Irma Misik (\*1927)  
 Solweig Johanna Wagner (\*1939)  
 Kurt Bernat (\*1952)  
 Mag.Dr. Walter Grossmann (\*1926)  
 Agnes Dirnberger (\*1924)  
 Herbert Wotzel (\*1948)  
 Cornelia Radl (\*1920)  
 Josef Beigl (\*1929)  
 Karl Auerbach (\*1928)

Die Gemeinde spricht den Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.

**50. Geburtstag.** Brigitte Bachmann, Mitarbeiterin der Marktgemeinde Maria Enzersdorf, feierte einen runden Geburtstag. Dazu gratulierten ihr Bürgermeister DI Johann Zeiner und alle KollegInnen!

## Flohmarkt

Haben Sie etwas zu verkaufen? Suchen Sie etwas? Hier finden Sie kostenlosen Platz für Ihre Angebote. Anmeldungen für die Juli/August-Gemeindezeitung bis 1. Juni bitte schriftlich an die Marktgemeinde Maria Enzersdorf, zHdn. Mag. Heide Weyss-Kucera, Hauptstraße 37, 2344 Maria Enzersdorf; Mail: heide.weyss-kucera@mariaenzersdorf.gv.at.

**+ zu verkaufen:** Rennrad für Erwachsene 70€, Standventilator Marke Honeywell 35€, Kleinkinderrad und Dreirad a 5€, Kinderwagenbuggy dunkelblau 25€. Infos: Tel. 0664/1831606.

**+ zu verkaufen:** Konvolut an Klaviernoten (Klassik, Schlager, Swing) aus den 30er und 40er Jahren. Kosten: 50€. Infos: Silvia Mailänder-Schwaiger, Tel. 0664/1744862.

**+ zu verkaufen:** Philodendron (106cm und 115 cm), Sanseveria (120 cm). Verschiedene Größen von Grünpflanzen, Schusterpalmen, Agaven, Ohren-Kaktuse. Tel. 02236/46176.

**+ zu verkaufen:** ein Kristallluster 10flammig, 80 cm breit, ein reihig mit Kerzenglühbirnen und drei 1 flammige Wandläuchten, € 130. Ballkleider Sportalm, kurz, bunt, Gr. 34-36 ev. für junge Damen, Kostüme Gr. 34-38, Cocktailkleider Gr. 34-36 kurz 25€, und Leinen Röcke Gr. 34-36 10€ sowie Seidenblusen Gr. 34-38, 10€, Abend-schuhe neu 35-37 mit Absatz 5 cm 10€. alter Florentiner Spiegel Gold, 80x95, Fassettenschliff 3,5cm 1.850 €, 2 alte Ehebetten ohne Lattenrost, 2 Nachtkästchen mit Aufsatz und 1 Wäschekasten alles Nussholz 250 €. Für Mechaniker oder Schlosser jede Menge Schrauben und Werkzeug für Schwimmwagen oder Besitzer alter Autos 65€. Werkstatt-Werkzeug Schränke aus Holz (div. Laden etc.) 50€. Besichtigung möglich. Tel. 0664/3301329 oder e-mail rauch\_gerti@a1.net.

**+ zu verkaufen:** neuwertiges 3Gang Damenfahrrad ( mit Rücktrittbremse). Kosten: 100 Euro; gekauft bei Firma Chladek Mödling, Infos :Tel. 02236/866290 zw. 18 – 20h.

**+ zu verkaufen:** Lattenrost+Matratze 110 Euro, (195x140), Fitnessgeräte: Stepper 50 Euro, Bauchtrainer 15 Euro, Tel. 0664/4607077.

# Leben in Maria Enzersdorf



**Jubiläumsjause I.** Ende April lud die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zur Jubiläumsjause: Bgm. Johann Zeiner und Vizebgm. Horst Kies gratulierten den 75-jährigen Geburtstagskindern: Christine Zinnecker, Ingeborg Zach, Ing. Karl Zieger, Peter Gruber, Herta Schneider, Maria Mareda, Monica Hofbauer, Lieselotte Fritsch, Ingrid Bena, Felicitas Schön, Walter Scherzer, Dkfm. Elisabeth Bohuslaw, Ruza Magdic und Bürgermeisterin a.D. Traude Obner.



**Jubiläumsjause II.** Lieselotte und Edbert Alscher feierten ihre Diamantene Hochzeit. Herzliche Gratulation zu diesem seltenen Ehejubiläum.

Fotos: gk



**Jubiläumsjause III.** Alles Gute zum 80. Geburtstag: Erich Bena, Gertrude Jaschke, Lieselotte Alscher, Herbert Kierein, Anna Swirina, Dr. Franz Pospisil, Anna Pähler, DI Mag. Dr. Thomas Dobner, Raoul Chrappa, Camilla Jirousek und Dr. Norbert Mylius.



**Jubiläumsjause IV.** Gertraud und Otto-Kar Krinzingler sind seit 50 Jahren verheiratet. Bgm. Johann Zeiner und Vizebgm. Horst Kies gratulierten herzlich.

## Jubiläumsjause V.

Den 85. Geburtstag feierten DI Wilhelm Kraemmer und Dora Beatrice Catharin.

Den 90. Geburtstag begingen Mag. pharm. Paula Brauner und Charlotte Baumgartner. Den Jubilaren alles Gute!



**Jubiläumsjause VI.** Ingrid und Alfred Thonhauser begingen ihre Goldene Hochzeit. Herzliche Gratulation!

# Die wichtigsten Rufnummern

## Apotheken-Dienst

### 1.6., 10.6., 19.6., 28.6.

+ Apotheke Mag. Hans Roth KG, Mödling, Freiheitsplatz 6, Tel. 24290.  
+ SCS-Apotheke Mag. pharm. R. Zajic, Vösendorf, Galerie 310, Tel. 01/6999897.

### 2.6., 11.6., 20.6., 29.6.

+ Marien-Apotheke, Perchtoldsdorf, Sebastian-Kneipp-Gasse 5-7, Tel. 01/8694163.  
+ Bären-Apotheke, Maria Enzersdorf, Kaiserin Elisabeth-Straße 1-3, Tel. 304180.  
+ Apotheke wieneu, Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd, Zentr. B11, Obj. 74, Tel. 660426.

### 3.6., 12.6., 21.6., 30.6.

+ Apotheke zum „Heiligen Othmar“, Mödling, Elisabethstraße 17, Tel. 22243.  
+ Marien-Apotheke, Laxenburg, Schloßplatz 10, Tel. 71204.

### 4.6., 13.6., 22.6.

+ Südstadt-Apotheke, Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 2, Tel. 42489.  
+ Apotheke zur „Heiligen Dreifaltigkeit“, Hinterbrühl, Hauptstraße 28, Tel. 26258.  
+ Apotheke zum Eichkogel, Guntramsdorf, Veltlinerstraße 4-6, Tel. 506600.

### 5.6., 14.6., 23.6.

+ Salvator-Apotheke, Mödling, Wienerstraße 2, Tel. 22126.  
+ Amandus-Apotheke, Vösendorf, Ortsstraße 101-103, Tel. 01/6991388.

### 6.6., 15.6., 24.6.

+ Georg-Apotheke, Mödling, Badstraße 49, Tel. 24139.  
+ Feldapotheke, Biedermannsdorf, Siegfried-Marcus-Straße 16b, Tel. 710171.

### 7.6., 16.6., 25.6.

+ Central-Apotheke, Wiener Neudorf, Bahnstraße 2, Tel. 44121.  
+ Apotheke zum „Heiligen“, Perchtoldsdorf, Marktplatz 12, Tel. 01/8690295.

### 8.6., 17.6., 26.6.

+ Drei Löwen-Apotheke, Brunn a. Geb., Wiener Straße 98, Tel. 312445.  
+ Apotheke im Kräutergarten, Perchtoldsdorf, Plättenstraße 7-9, Tel. 01/8671234.  
+ City-Süd-Apotheke, Vösendorf, SCS, Kaufhaus A Shop 9+11, Tel. 01/8905086.

### 9.6., 18.6., 27.6.

+ Apotheke zur „Maria Heil der Kranken“, Brunn, Enzersdorfer Str. 14, Tel. 32751.  
+ Apotheke zum „Heiligen Jakob“,

Guntramsdorf, Hauptstraße 18a, Tel. 53472.

## Ärzte-Notdienst

(Beginn des Notdienstes: 7 Uhr)

### 31.5./1.6.

Dr. Theresa Stepanov, Brunn, Bahngasse 50, Tel. 33677.

### 7.6./8.6.

Dr. Elke Sprung, Brunn, Gattringerstraße 10, Tel. 379748.

### 9.6.

Dr. Martin Freiler, Maria Enzersdorf, Franz Josef-Straße 35, Tel. 22140.

### 14.6./15.6.

Dr. Walter Heckenthaler, Maria Enzersdorf, Hohe Wand-Str. 36, Tel. 22458.

### 19.6.

Dr. Christoph Eckhard, Brunn, Franz Anderle-Platz 3, Tel. 33468.

### 21.6./22.6.

Dr. Monika Stark, Brunn, Gattringerstraße 63, Tel. 311344.

### 28.6./29.6.

Dr. Elke Sprung, Brunn, Gattringerstraße 10, Tel. 379748.

## Zahnärzte-Notdienst

### 31.5./1.6.

Dr. Gabriela Radl, Guntramsdorf, Hauptstraße 16, Tel. 52455.

### 7.6./8.6./9.6.

Dr. Walter Stanek, St. Pölten, Rathausgasse 2, Tel. 02742/353367.

### 14.6./15.6.

DDr. Marzieh Sohrabi-Moayed, Guntramsdorf, Hauptstr. 57a, Tel. 52292.

### 19.6.

Dr. Brigitte Käsmayer, Baden, Theresiengasse 5/1, Tel. 02252/45375.

### 21.6./22.6.

Dr. Peter Panak, Eichgraben, Hauptstraße 83, Tel. 02773/43647.

### 28.6./29.6.

Dr. Gabriela Radl, Guntramsdorf, Hauptstraße 16, Tel. 52455.

Änderungen nach Redaktionsschluss möglich!

## Notruf-Nummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärzenotruf	141
Bergrettung	140

## Service-Nummern

### Polizei

Maria Enzersdorf	059133-3339-0
Bez-Kdo Mödling	059133-3330-0

### Rotes Kreuz

RK Brunn	059144
----------	--------

### Wiener Netze

Gas-Notruf	128
Gas-Störung	01/40128-88
Fernwärme-Störung	01/31326-51
Strom-Störung	0800/500600

### EVN

Gas, Wärme, Strom	22128
-------------------	-------

### Gebrechen

Kanal, Wasser	059133-3339-100
(Versorgungsleitungen auf öffentlichem Gut und Hausanschlussleitungen)	
Gas	059133-3339-100
Öffentliche Beleuchtung	42670 -0

### Soziale Einrichtungen

Frauenhaus Mödling	46549
Verein Hospiz Mödling	864101
Nachbarschaftshilfe	0664/2504404
Hilfswerk	864582

### Gesundheitseinrichtungen

Krankenhaus Mödling	204
Vergiftungs-Informationszentrale	01/4064343

### Bestattungen

Bestattung Mödling	48583
Bestattung Stolz	677720

Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindehomepage: [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)

**Impressum:** Medieninhaber, Herausgeber: Marktgemeinde Maria Enzersdorf, 2344, Hauptstraße 37. Satz & Layout: Kommunale Kommunikation KW eU, 2340 Mödling. Druck: SandlerPrint, 3671 Marbach an der Donau.

# Im Blickpunkt



## Maibaumfest.

Am 1. Mai lud die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zum Maibaumfest vor das Rathaus. Der Wettergott hatte Einsehen, ließ die Regenwolken verschwinden und das Fest zu einer gelungenen Feier werden. Die Feuerwehr stellte den Maibaum, der vom Wirtschaftshof ausgesucht, gefällt und vorbereitet wurde, auf. Die Volkstanzgruppe, die Blasmusik sowie der Chor der Volksschule Altort sorgten für die passende Umrahmung!

Fotos: hkw



**Gratulation!** Unglaubliche 101 Jahre alt wurde Margaretha Neuberger am 28. April. Vizebgm. Horst Kies und BH-Lady Isabell Stöger gratulierten der ehemaligen Geigerin des Radio Symphonie Orchesters herzlich!



**Glückwunsch!** Seit 67,5 Jahren sind Anna und Anton Glasser verheiratet. Nun feierten sie die Steinerne Hochzeit, zu der ihnen Bgm. Johann Zeiner und Claudia Pfeiler-Blach von der BH Mödling herzlich gratulierten.



## Spendenübergabe.

Die Kinderaugen im Flüchtlingsheim glänzten, als sich die ÖVP Frauen von Maria Enzersdorf mit Obfrau Margriet Trompler an der Spitze mit vielen Geschenken in St. Gabriel einstellten. Die Wünsche konnten die ÖVP Frauen mit dem Erlös des Schnäppchenmarktes erfüllen - sie hatten übrigens einen Neuwert von 2.500 Euro!

## Matinée.

Die Frühlingsmatinée des Rotary Clubs Mödling fand vor kurzem im Schloss Hunyadi statt. Die Zuhörer genossen ein Konzert von jungen MusikerInnen der Angelika Prokopp-Sommerakademie der Wiener Philharmoniker. Im Rahmen der Matinée konnten die Rotarier auch einen Scheck übergeben. Unter der Ägide des Projektes „Bridge to Bosnia & Herzegovina“ wird die Kinderherzchirurgie Sarajevo mit 5.000 Euro unterstützt.

